



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 14.12.2020**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 14.12.2020**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti (Webconference Microsoft Teams)

Mitglieder

Componenti

Martin Haller (Webconference Microsoft Teams)

Dr. Annemarie Kaser (Webconference Microsoft Teams)

dott. Federico Giudiceandrea (Webconference Microsoft Teams)

dott. Sandro Pellegrini (Webconference Microsoft Teams)

Manfred Pinzger (Webconference Microsoft Teams)

Johanna Santa Falser (Webconference Microsoft Teams)

Dr. Barbara Jäger (Webconference Microsoft Teams)

Markus Rabanser (Webconference Microsoft Teams)

Leo Tiefenthaler (Webconference Microsoft Teams)

Abwesende

Assenti

Dr. Stefan Pan

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Rag. Renata Battisti, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

dott. Peter Glier, presidente, nonché Rag. Renata Battisti, componente del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 153

DELIBERAZIONE N. 153

Periodische Rationalisierung der Beteiligungen an Gesellschaften und Bericht über die Umsetzung der Inhalte der außerordentlichen Revision vom 27. November 2017.

Razionalizzazione periodica delle partecipazioni societarie e relazione sull'attuazione dei contenuti della revisione straordinaria del 27 novembre 2017.

Beschluss Nr. 153 vom 14.12.2020**Betreff:**

Periodische Rationalisierung der Beteiligungen an Gesellschaften und Bericht über die Umsetzung der Inhalte der außerordentlichen Revision vom 27. November 2017.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- der mit gesetzesvertretender Verordnung Nr. 175 vom 19. August 2016 genehmigte „Einheitstext über die Gesellschaften mit öffentlicher Beteiligung“ unter anderem die Rationalisierungsmaßnahmen vorgesehen hat, welche die öffentlichen Körperschaften hinsichtlich ihrer Beteiligungen an Gesellschaften umsetzen müssen;
- die Autonome Provinz Bozen die Inhalte des genannten Einheitstextes mit dem Landesgesetz Nr. 27 vom 22. Dezember 2016 übernommen und das Landesgesetz Nr. 12 vom 16. November 2007 betreffend „Lokale öffentliche Dienstleistungen und öffentliche Beteiligungen“ entsprechend abgeändert hat;
- der Kammerausschuss, wie von den zwei Verordnungen vorgesehen, mit Beschluss Nr. 122 vom 27. November 2017 die „Außerordentliche Revision der Beteiligungen“ genehmigt und die Rationalisierung von drei der fünfzehn von der Körperschaft gehaltenen Beteiligungen vorgesehen hat;
- die Handelskammer im Sinne des Art. 1, Abs. 5/bis des Landesgesetzes Nr. 12 vom 16. November 2007 dazu verpflichtet ist, ab 2020 alle drei Jahre eine Analyse der gesamten Struktur der Gesellschaften, bei denen sie Beteiligungen besitzt, durchzuführen und wenn die einzelnen Beteiligungen die von den Bestimmungen vorgesehenen Kriterien nicht erfüllen einen Umstrukturierungsplan für deren Rationalisierung, Abtretung, Zuweisung, Einbringung, Eingliederung, Umwandlung, Abspaltung oder Verschmelzung auszuarbeiten;
- die gesetzesvertretende Verordnung Nr. 175 vom 19. August 2016 zudem die Erstellung eines Berichts über die Umsetzung der Inhalte der letzten Revision vorsieht, um die erzielten Ergebnisse darzulegen;
- die Handelskammer neben den Beteiligungen, auf die sich diese Rationalisierung bezieht, zudem über einige Mitgliedschaften an Vereinen und Stiftungen verfügt;
- es anlässlich der Rationalisierung der Beteiligungen als nicht angebracht erachtet worden ist, die Mitgliedschaft am Verein A21 Digital aus Innsbruck zu erneuern;

Deliberazione n. 153 dd. 14.12.2020**Oggetto:**

Razionalizzazione periodica delle partecipazioni societarie e relazione sull'attuazione dei contenuti della revisione straordinaria del 27 novembre 2017.

LA GIUNTA CAMERALE:

premesso che:

- il decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175 “Testo unico in materia di società a partecipazione pubblica” ha previsto, tra l’altro, le attività di razionalizzazione che gli enti pubblici sono tenuti ad effettuare relativamente alle loro partecipazioni societarie;
- la Provincia autonoma di Bolzano ha recepito i contenuti del citato Testo unico con la legge provinciale 22 dicembre 2016, n. 27, la quale ha modificato la legge provinciale 16 novembre 2007, n. 12 recante norme sui “Servizi pubblici locali e partecipazioni pubbliche”;
- così come previsto dai due citati regolamenti, con deliberazione del 27 novembre 2017, n. 122 la Giunta camerale ha approvato la “Revisione straordinaria delle partecipazioni”, prevedendo la razionalizzazione di tre delle quindici partecipazioni detenute dall’ente;
- ai sensi dell’articolo 1, comma 5/bis della legge provinciale 16 novembre 2007, n. 12 la Camera di commercio è tenuta ad effettuare, con cadenza triennale a decorrere dal 2020, un’analisi dell’assetto complessivo delle società in cui detiene partecipazioni, predisponendo, se le singole partecipazioni non soddisfano i criteri stabiliti dalla normativa, un piano di riassetto per la loro razionalizzazione, dismissione, assegnazione, conferimento, aggregazione, trasformazione, scissione o fusione;
- il decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175 prevede, infine, l’obbligo di predisporre una relazione sull’attuazione dei contenuti dell’ultima revisione per evidenziare i risultati conseguiti;
- oltre alle partecipazioni oggetto della presente Razionalizzazione, la Camera di commercio dispone anche di alcune adesioni in associazioni e fondazioni;
- in occasione della razionalizzazione delle partecipazioni si è ritenuto opportuno non rinnovare l’adesione all’associazione A21 Digital di Innsbruck;

Beschluss Nr. 153 vom 14.12.2020

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- die Periodische Rationalisierung der Beteiligungen an Gesellschaften und den Bericht über die Umsetzung der Inhalte der außerordentlichen Revision vom 27. November 2017, welche als Anhang zu diesem Beschluss einen ergänzenden Teil desselben bildet, zu genehmigen;
- davon Kenntnis zu nehmen, dass die folgenden, zum 31.12.2019 gehaltenen Beteiligungen rationalisiert werden müssen:
 - Konsortium zur Verwirklichung und Verwaltung der Großmarkthalle Bozen G.m.b.H., da die Gesellschaft die von Art. 1, Abs. 5/bis, Buchstaben b) und d) vorgesehenen Kriterien des Landesgesetzes Nr. 12 vom 16. November 2007 nicht erfüllt: Reduzierung der Beteiligung auf maximal 10 % des Gesellschaftskapitals;
 - Job Camere G.m.b.H., im Laufe des Jahres 2020 wurde die gesamte Gesellschaft an die Daring Agenzia per il lavoro AG abgetreten;
 - BMTI K.A.G., da die Gesellschaft unter keine der Kategorien laut Art. 1, Absätze 4, 4/bis und 4/ter des Landesgesetzes Nr. 12 vom 16. November 2007 fällt.
- zur Kenntnis zu nehmen, dass die Handelskammer zudem Mitglied der folgenden Vereine und Stiftungen ist:
 - Konzertverein Bozen;
 - Verband der Gebäudeinhaber der Autonomen Provinz Bozen;

Deliberazione n. 153 dd. 14.12.2020

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di approvare la Razionalizzazione periodica delle partecipazioni pubbliche e la Relazione sull'attuazione dei contenuti della revisione straordinaria delle partecipazioni del 27 novembre 2017 che, allegata alla presente deliberazione, ne forma parte integrante;
- di prendere atto della necessità di razionalizzare le seguenti partecipazioni detenute al 31.12.2019:
 - Consorzio per la realizzazione e la gestione del mercato generale all'ingrosso di Bolzano, in quanto non soddisfa i requisiti richiesti dall'art. 1, comma 5/bis, lettere b) e d) della legge provinciale 16 novembre 2007, n. 12: riduzione della quota del capitale sociale detenuta dalla Camera di commercio a un massimo del 10%;
 - Job Camere S.r.l., società interamente ceduta a Daring Agenzia per il lavoro S.p.A. nel corso del 2020;
 - BMTI S.c.p.A., in quanto non rientra in alcuna delle categorie di cui all'art. 1, commi 4, 4/bis e 4/ter della legge provinciale 16 novembre 2007, n. 12.
- di prendere atto che la Camera di commercio aderisce anche alle seguenti associazioni e fondazioni:
 - Società dei Concerti di Bolzano;
 - Associazione della proprietà edilizia della Provincia autonoma di Bolzano;

Beschluss Nr. 153 vom 14.12.2020

- Europäische Akademie für angewandte Forschung und Fortbildung – Bozen;
- Stiftung "Internationaler Klavier-Wettbewerb F. Busoni";
- Zentrum zur Förderung der Beziehungen zwischen Südtirol und Russland Nadezhda Ivanovna Borodina – Meran;
- Studiengesellschaft für Mittelstandsfragen e V. – Regensburg;
- Verein Vitalpin;
- Trento Film Festival;
- HDS - Handels- und Dienstleistungsverband Südtirol;
- Verein A21 Digital Innsbruck;
- die Mitgliedschaft am Verein A21 Digital Innsbruck nicht zu erneuern.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

Deliberazione n. 153 dd. 14.12.2020

- Accademia europea per la ricerca applicata ed il perfezionamento professionale – Bolzano;
- Fondazione "concorso internazionale 'F. Busoni' di Bolzano";
- Centro per lo sviluppo dei rapporti tra l'Alto Adige e la Russia Nadezhda Ivanovna Borodina – Merano;
- Studiengesellschaft für Mittelstandsfragen e V. – Ratisbona;
- Associazione Vitalpin;
- Trento Film Festival;
- HDS - Unione commercio turismo servizi Alto Adige;
- Associazione A21 Digital Innsbruck;
- di non rinnovare l'adesione all'Associazione A21 Digital Innsbruck.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
 (firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALESEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
 (firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)